

中国語が
できればなあ...



介護相談したいけど
日本語が苦手で...

日本語での意思
疎通が大変...

中国語しか
わからないよ



こんな時、お役に立ちます

介護通訳(中国語)

を派遣します(三時間以内五千元)

「外国人高齢者と介護の橋渡しプロジェクト」では、
介護保険制度の相談や制度利用の際にコミュニケーションが困難な定住外国人(中国語を母語とする方)
に対して、介護に関して一定レベル以上の知識・スキルを持った通訳者を養成し、2016(平成28)年4月
から通訳の派遣を行っています。介護を必要とする中国語話者、対応する関係機関、どちらも依頼できます。
この機会に、ぜひご利用ください。

■このような場面の中国語通訳ボランティアを行います。

役所の窓口で
介護保険制度の説明、
申請手続きなど



介護サービス事業者と
契約時の説明、
状況確認など

ケアマネジャー等と
要介護認定の調査面談、
ケアプランの説明など

※介護施設や在宅介護サービスにおける、意思疎通のための通訳も行います。
(ただし、生活介助等の介護業務は行いません)
※介護保険法に規定される地域支援事業及び障害者総合支援法の事業等も対象とします。

■対象言語 中国語

■通訳ボランティアを依頼できる人

- ①「要介護」または「要支援」状態にあつて(または、あると思われて)、上記のような場面で
日本語の意思疎通が難しい方あるいはその家族や親族。
- ②行政、福祉機関担当者、介護サービス提供事業者など

■対応曜日と時間 月曜～土曜(9:00～18:00)

■対応エリア 名古屋市内及びその近郊

■依頼費用(謝礼) 三時間以内5000円 延長料金1500円/30分

■依頼方法

原則として通訳を希望する日の5日前(土日祝除く)までに
ホームページ <http://kaigotuyaku.web.fc2.com/> からダウンロードした
介護通訳依頼書をメール(kaigotuyaku2015@gmail.com)で送ってください<24時間受付OK>。
折り返しご連絡いたします。尚、条件に該当せずお断りする場合がございますので、
その際はご了承ください。

問合せ先 Mail: kaigotuyaku2015@gmail.com Tel: 070-3983-8917(平日10:00～17:00)

主催 外国人高齢者と介護の橋渡しプロジェクト